Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: http://www.bosch.de/hausgeraete

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

	Strana
Stanovené použití	1
Programy	1
Nastavení a přizpůsobení programu	3
Praní	3/4
Po praní	4
Individuální nastavení	5/6
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Bezpečnostní pokyny	8
Hodnoty spotřeby	8
Ošetřování	9
Pokyny v indikačním poli	9
Údržba	10
Co dělat, když ...	11

Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využijete maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvářka 90 °C** zvolte program **barevné eco** a přídavnou funkci ☣ (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstřeďování podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti.
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku.
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

⚠ – *Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!*
– *Děti a neistruované osoby nesmí pračku používat.*
– *Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!*

Programy

Podrobný přehled programů –> *strana 7.*
Teplota a otáčky odstřeďování jsou individuálně volitelné, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

barevné/ vyvářka	odolné textilie
intenzivní	
barevné eco	
nemačkavé	nemačkavé textilie
jemné/hedvábí	choulostivé prací textilie
mix	rozdílné druhy prádla
máchání	s následujícím odstřeďováním
odstřeďování	ručně praného prádla
odčerpání	praci vody při ▽
vlna	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
tmavé prádlo	tmavé textilie
PowerWash 60'	odolné textilie
extra krátký	krátký program
sport	textilie membránou
sensitive	odolné textilie

Příprava

Před prvním praním
proveďte jednou praní bez prádla –> strana 9.

⚠ *Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.*

Kontrola pračky

⚠ *Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!*

Zastrčte síťovou zástrčku

⚠ *Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!*

Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora ❀: aviváž, škrob
Komora I: prací prostředek pro předpírku

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce! Podle údajů na etiketách pro ošetřování. Podle druhu, barvy, znečištění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění –> *strana 7.*

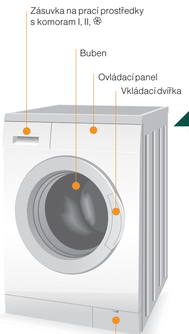
Dodržujte důležité pokyny –> *strana 6!*
Vložte velké a malé kusy prádla!
Uzavřete vkládací dvířka. Nepřívřete kusy prádla mezi vkládací dvířka a gumové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávkujte podle:
Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

Viskózní aviváží a tvarovací prostředky zřeďte vodou. Zabraňuje ucpání.

Praní



Vyjmutí prádla

Otevřete vkládací dvířka a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní ▽ (bez konečného odstřeďování): Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odstřeďování. Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).
Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop –> *pokyny v návodu k instalaci.*

Vypnutí

Nastavte volič programu na **vyp.**.

Ukončení programu, když ...

Bliká ◇ (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí **-0-**.

Ukončení programu

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:
- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte **máchání**. Vkládací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte **vyp.**.
- Zvolte **odstřeďování** nebo **odčerpání**.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).

Změna pracího programu, když ...

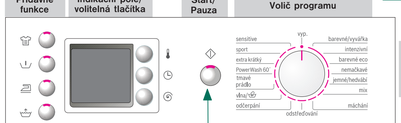
... jste omylem zvolili nesprávný program.
- Zvolte program znovu.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza). Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... –> *strana 5.*

... je zvolen ◇ (Start/**Pauza**) a potom se v indikačním poli rozsvítí **YES** + ⓓ. Při **NO** nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).

Nastavení** a přizpůsobení programu

**Přídavné funkce | Indikační pole/ volitelná tlačítka | Start/ Pauza | Volič programu



**Když v indikačním poli bliká symbol ⊸, je aktivní dětská pojistka –> deaktivujte, *strana 5.*
Přídavné funkce a výběrová tlačítka –> Individuální nastavení, *strana 5.*

Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možností nastavení!

Zvolte ◇ (Start/Pauza)

Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

❀ - 90 °	🌡	Zvolte teplotu (❀ = studená)
1 - 24h	🕒	Konec programu za ...
▽ - 1400*	⟳	Zvolte otáčky odstřeďování (*podle modelu) nebo ▽ (bez odstřeďování)

Zobrazení stavu
Zobrazení k průběhu programu:
▽ ▽ ⟳ **-0-**
⊸
ⓓ
Praní, máchání, odstřeďování, doba trvání event. ukončení programu (-0-)
Dětská pojistka –> *strana 5.*
Otevřete dvířka plnicího otvoru, doplňte prádlo –> *strana 4, 5.*

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu.
Účinek je závislý od postupu programu.

🌡 (Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní.
Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

⟳ (Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

🕒 (Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdit. Dobu 🕒 (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko 🕒 (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).

Přídavné funkce

–> také přehled programů, *strana 7*

☣ (Skvrny)	Prodloužení doby praní k zintenzivnění praní silně znečištěného prádla nebo k praní prádla s maximální náplní –> Přehled programů, *strana 7.*
▽ (Předpírka)	Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
⛆ (Setrné praní)	Speciální průběh odstředění s následovným načechráním. Setrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
▽ (Voda plus)	Zvýšená hladina vody a dodatečný máchací cyklus, prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka a doplnění prádla

⊸ **Dětská pojistka/ zablokování spotřebiče**	Zajistěte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí. **ZAP./VYP.**: po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund ◇ (Start/Pauza). Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.
YES + ⓓ **Doplnění prádla**	Chcete-li po spuštění programu doplnit kousky prádla, zvolte tlačítko ◇ (Start/**Pauza**). Pračka přeskočí, zda je doplnění prádla možné. Svítí **YES** + ⓓ: Doplnění prádla je možné. **Bliká YES**: Příliš vysoké otáčky odstřeďování, počkejte, až se rozsvítí **YES** + ⓓ. **NO**: Přidání není možné. Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odstřeďování zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována. K pokračování programu zvolte tlačítko ◇ (**Start**/Pauza).
Doplňte, když bylo zvoleno tlačítko ⓓ (Hotovo za).	Nastavte volič programu na **vyp.**. Zvolte znovu program event. čas 🕒 (Hotovo za). Otevřte vkládací dvířka. Doplňte prádlo. Vkládací dvířka opět zavřete. Zvolte tlačítko ◇ (**Start**/Pauza).
◇ **(Start/Pauza)**	Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signal

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti akustického signálu



2. Nastavení hlasitosti pro ...



*zvolte event. několikrát

Důležitá upozornění

Setřete prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do síťky nebo sáčku.

Rozdílně znečištěné prádlo

		Nové prádlo perte samostatně.
Lehce		Bez předpírky.
		Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci ☣.
Silně		Naplňte méně prádla. Předpírka. Případně zvolte přídavnou funkci ☣ (Skvrny).

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **barevné 30 °C** a zvolte ◇ (**Start**/Pauza). Po cca 10 minutách zvolte ◇ (Start/**Pauza**). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ◇ (**Start**/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.

Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží.

Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávkujte škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž ❀ (event. ji předtím vyčistěte).

Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel! Dodržujte údaje výrobce barvivat Z toho důvodu prádlo v pračce neodbarvujte.

Osvěžení

program ***máchání/osvěžení***

Pro dlouhodobě uložené nebo nepoužívané kusy prádla, aby se odstranily zápachy a pomačkaniny, které vznikly složením a uložením prádla. Pro "čerstvou" vůni použijte aviváži přípravek.

Přehled programů –> *Dodržujte tabulku hodnot spotřeby strana 8 a pokyny na straně 6!*

Programy	°C	max.	Druh prádla					Přídavné funkce; Pokyny
barevné/vyvářka	❄–90 °C	7 kg*	oděné textilie, bavlněné ručníky, ložní prádlo na vyvářku					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus
intenzivní	❄–60 °C							
barevná eco	❄–60 °C							
sensitive	❄60 °C		nemačkavé textilie z bavlny nebo lnu					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus; (Voda plazivo zejména citlivou pokožku, dětí proto při zvolení tejto volby nedochází k vyšším přídavným mechanickým procesům
PowerWash 60'	❄60 °C	4 kg	oděné textilie z bavlny nebo směsných tkanin					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus; krátký program pro rozmělnění znečištěné prádlo
nemačkavé	❄60 °C		nemačkavé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsných tkanin					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus
mix	❄60 °C	3 kg*	textilie z bavlny a nemačkavých textilií					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus;
intenzivní prádlo	❄40 °C		intenzivně špinavé textilie z bavlny a nemačkavých textilií					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus; redukované otáčky máchání a konečného odstřeďování
jemné/hedvábí	❄30 °C		pro choulostivé, prací textilie, např. z hedvábí, saténu, žakáru, organzy nebo směsných tkanin (např. z bavlny)					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus; žádné odstřeďování mezi procesy máchání
vlna	❄40 °C	2 kg	TUCNÉ nebo v pralce praní textilie z vlny nebo s obsahem vlny					obzvláště šetrný praní program k zabránění praní prádla, které předtím programu textilie též v pracím roztoku
extra krátký	❄40 °C		jemně znečištěné textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsných tkanin					krátký program cca 15 minut, vhodný pro lehce znečištěné prádlo
sport	❄40 °C		sportovní oblečení z bavlny nebo z membránou					⧉ (Skvrny), ↻ (Předpírka), ⧉ Šetrné praní, ⏀ Voda plus
Přídavné programy			máchání, odstřeďování, odčerpání					

1 Programy jsou časově optimalizovány pro lehce znečištěné textilie. U silně znečištěných textilií proto přídavnou funkci ⧉ (Skvrny).
– **Při praní s maximálním náplni zvolte vždy přídavnou funkci ⧉ (Skvrny).**
– **Jako krátký program** – například na druhé místo – optimálně využijete rozdíl v plnění mezi maximálním a částečným množstvím.
Programy bez předpírky – odpadá proto prostředek do oddělovače pro předpírku a ušetříte čas.

9000 374 975
0908
WAE24442BY ...
Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

Bezpečnostní pokyny

– Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
– Uschovejte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
– Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
– Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

Ohrožení života!
U dosloužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
– Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
– Zničte zámek víkadacích dvířek.
Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!
Nebezpečí otravy!
– Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
– Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.

Nebezpečí výbuchu!
– Kousky prádla předem ošetřené čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovače skvrn nebo pracími benzín mohou po vložení přivodit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Nebezpečí poranění!
– Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
– Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
– Nestoupejte na pračku.
– Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
– Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
– Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky během provozu!

Hodnoty spotřeby

Program	Přídavná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
barevné 40 °C*	⧉ (Skvrny)	7 kg	0,66 kWh	60 l	2:00 h
barevné eco 60 °C*	⧉ (Skvrny)	7 kg	1,05 kWh	47 l	2:58 h
vyvářka 90 °C	⧉ (Skvrny)	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
nemačkavé 40 °C*	⧉ (Skvrny)	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
nemačkavé 40 °C* (vhodné také jako **krátký program**)	–	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
mix 30 °C	–	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
jemné/hedvábí 30 °C	–	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
vína 30 °C*		2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Nastavení programu pro test podle platné evropské normy 60456. Upozornění pro srovnávací testy: Testovací programy otestujete s: maximální náplní, přídavnou funkcí ⧉ (Skvrny), maximálními otáčkami odstřeďování.
Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program **nemačkavé 40 °C** bez přídavné funkce ⧉ (Skvrny) a maximální otáčky odstřeďování.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přívodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcích.

Ošetřování

– ***Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!*** *Síťovou zástrčku!*
– ***Nebezpečí výbuchu!*** *Nepoužívejte žádná rozpouštědla!*

Před prvním praním

Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **nemačkavé 60 °C** a zvolte ⏻ (**Start**/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **vyp.**.

Plášť pračky, ovládací panel

– Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
– Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čisticí prostředky (čističe na nerez).
– Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
– Čistěním proudem vody je zakázáno.

Čištění zásuvky na prací prostředky ...



... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Povytáhněte zásuvku, stlačte dolů vložku, zásuvku úplně vytáhněte. Vytažení vložky: tlačte vložku prstem směrem zdola nahoru.
2. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechejte je uschnout.
3. Nasaďte a zaklapněte vložku (nastrčte váleček na vodicí kolík).
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.

Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla oschnout zbytková voda.

Prací buben

Nechejte vkládací dvířka otevřená, aby buben uschnul.
Rezavé skvrny – použijte bezchlórový čistící prostředek, žádnou ocelovou vínu.

Odstranění vodního kamene Žádné prádlo v pračce!

Odstranění vodního kamene proveďte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

Nouzové odblokování, např. při výpadku elektrické sítě

Jakmile se obnoví přívod proudu, poběží nastavený program dále. Jestliže se má prádlo přesto vyndat, lze dvířka plnicího otvoru otevřít podle následujícího popisu:
Nebezpečí opaření! *Prací roztok a prádlo mohou být horké. Nechejte je event. nejdříve vychladnout.* Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
Neotvírejte dvířka plnicího otvoru, pokud je na sítě vidět vodu.

1. Nastavte volič programu na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Vypusťte prací roztok –> *strana 10*.
3. Pomocí nářadí zatáhněte za nouzové odblokování směrem dolů a pusťte je. Dvířka plnicího otvoru se potom dají otevřít.



Pokyny na indikačním poli *podle modelu*

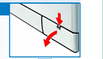
F:16	Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
F:17	Otevřete úplně vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko –> *strana 10*, příliš nízký tlak vody.
F:18	Ucpané čerpadlo pracího roztoku; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku –> *strana 10*. Ucpaná odtoková hadice/odpadní trubka; vyčistěte odtokovou hadici na sifonu –> *strana 10*.
F:21	Závada motoru. Zavolejte servisní službu!
F:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!

Údržba

– ***Nebezpečí opaření!***
Nechejte prací roztok vychladnout!
– *Zavřete vodovodní kohoutek!*

Čerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku.



1. Otevřete a sundejte servisní záklopku.



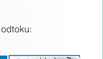
Pro modely s vypouštěcí hadicí:
2. Vyndejte vypouštěcí hadici z držáku a vytáhněte ji z tělesa pračky. Podstavte nádobu. Stáhněte uzávěr, nechejte prací roztok odtékat. Zatlačte uzávěr a nasaďte vypouštěcí hadici do držáku.



Pro modely bez vypouštěcí hadice:
2* Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopka z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopku vyprázdněte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.



3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).



4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).



5. Víko čerpadla opět nasaďte a zašroubujte.
6. Nasaďte a zavřete servisní záklopku.

Aby se zabránilo, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Naleje litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání**.

Odtoková hadice na sifonu

Nastavte volič programu na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku.



1. Uvolněte hadicovou sponu, odtokovou hadici opatrně stáhněte (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Nasaďte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte pomocí hadicové spony.

Síťka v přívodu vody

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! *Nepoužívejte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).*

Odtlakování vody v přívodní hadici:



1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **odstřeďování/odčerpání**
3. Stiskněte ⏻ (**Start**/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **vyp.**. Síťovou zástrčku.

Vyčistěte sítko:



1. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.
a/**nebo** u modelů Standard a Aqua-Secure: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.
2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat, když ...

Vytéká voda.	– Upevněte/nahraďte odtokovou hadici. – Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	– Byl navolen ⏻ (**Start**/Pauza)? – Byl otevřen vodovodní kohoutek? – Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko –> *strana 10*. – Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
Vkládací dvířka se nedají otevřít.	– Je aktivní bezpečnostní funkce. Ukončení programu? –> *strana 4*. – Nebyl navolen ▭ (bez konečného odstřeďění)? –> *strana 4*. – Otevření je možné pouze pomocí nouzového odblokování? –> *strana 9*.
Program se nespustí.	– Je navolen ⏻ (**Start**/Pauza) nebo ◷ (Hotovo za)-čas? – Jsou zavřená plnicí dvířka? – Je aktivní dětská pojistka? Deaktivování –> *strana 5*.
Prací roztok se neodčerpává.	– Čištění čerpadla pracího roztoku –> *strana 10*. – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není patrná voda.	– Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
Výsledek odstředění není uspokojující.	– Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla. – Navolena ⧉ (Setrné praní) –> *strana 5*. – Zvolené příliš malé otáčky –> *strana 5*.
Několikanásobný náběh na odstředění.	– Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
Zbytková voda v komoře pro ošetření	– Žádná chyba – účinek prostředku pro ošetření nebude omezen. – Případně vyčistěte vložku –> *strana 9*.
Zápach v pračce.	– Proveďte bez prádla program **vyvářka 90 °C**. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
Bliká indikace stavu ⧁. Zjištěno předávkování pracího prostředku.	– Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Když ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna: smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže s ½ litrem vody a dejte do komory II *(ne u Outdoor textilií)*. – Při příštím pracím procesu redukujte dávkování pracího prostředku.
Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstřeďování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče –> *Návod k instalaci*. – Je odstraněna přepravní pojistka? Odstraňte přepravní pojistku –> *Návod k instalaci*.
Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.	– Výpadek elektrické sítě? – Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahraďte pojistku. – Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
Průběh programu je delší než obvykle.	– Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla. – Žádná chyba – je aktivní kontrolní systém pěny –, přidá se jeden proces máchání.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Ojediněle obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě. – Zvolte **máchání** nebo prádlo po praní vykartáčujte.
Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:	– Nastavte volič programu na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. – Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu –> *Návod k instalaci*.



Pračka

cs

Návod k obsluze

BOSCH

Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 8!

Uveďte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného Návodu k instalaci!

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: http://www.bosch.de/hausgeraete

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.
Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

	Strana
Stanovené použití	1
Programy	1
Nastavení a přizpůsobení programu	3
Praní	3/4
Po praní	4
Individuální nastavení	5/6
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Bezpečnostní pokyny	8
Hodnoty spotřeby	8
Ošetřování	9
Pokyny v indikačním poli	9
Údržba	10
Co dělat, když ...	11

Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvářka 90 °C** zvolte program **barevné eco** a přídavnou funkcí (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

– *Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!*
– *Děti a neistruované osoby nesmí pračku používat.*
– *Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!*

Programy

Podrobný přehled programů –> *strana 7.*
Teplota a otáčky odstředění jsou individuálně volitelné, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

barevné/ vyvářka	odolné textilie
intenzivní	odolné textilie
barevné eco	odolné textilie
nemačkavé	nemačkavé textilie
jemné/hedvábí	choulostivé prací textilie
mix	rozdílné druhy prádla
máchání	s následujícím odstředěním
odstřeďování	ručně praného prádla
odčerpání	prací vody při
vlna	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
tmavé prádlo	tmavé textilie
PowerWash 60'	odolné textilie
extra krátký	krátký program
sport	textilie s membránou
sensitive	odolné textilie

Příprava

Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!





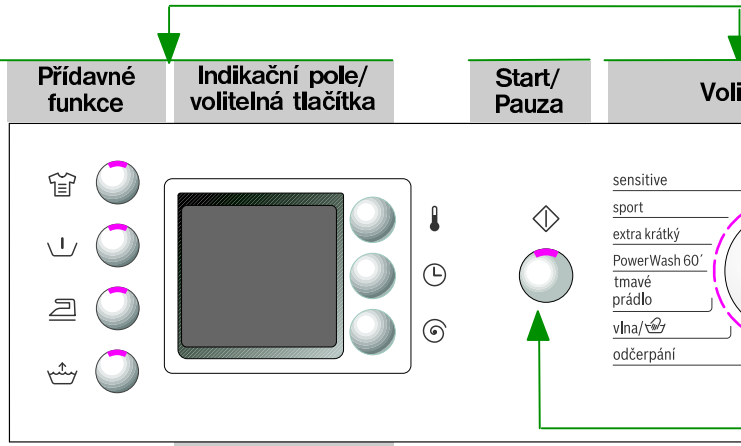
Zastrčte síťovou zástrčku

Pouze se suchýma rukama!
Uchopte pouze za zástrčku!



Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora ❀: aviváž, škrob
Komora I: prací prostředek pro předpírku



❄ - 90 °	Zvolte teplotu (❄ = studená)
1 - 24h	Konec programu za ...
- 1400*	Zvolte otáčky odstředění (*podle (bez odstředění)
Zobrazení stavu	Zobrazení k průběhu programu
-0-	Praní, máchání, odstřeďování, d
	Dětská pojistka –> *strana 5.*
	Otevřete dvířka plnicího otvoru,

Praní

Před prvním praním

proveďte jednou praní bez prádla -> strana 9.

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!
Podle údajů na etiketách pro ošetřování.
Podle druhu, barvy, znečistění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění -> *strana 7.*



Dodržujte důležité pokyny -> *strana 6!*
Vložte velké a malé kusy prádla!
Uzavřete vkládací dvířka. Nepřivřete kusy prádla mezi vkládací dvířka a gumové těsnění.



Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

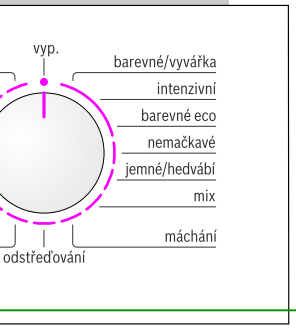
Dávkujte podle:
Množství prádla, znečistění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

Viskózní aviváží a tvarovací prostředky zřeďte vodou. Zabraňuje ucpání.

Nastavení** a přizpůsobení programu

**Když v indikačním poli bliká symbol ⊸, je aktivní dětská pojistka -> deaktivujte, *strana 5.*
Přídavné funkce a výběrová tlačítka -> Individuální nastavení, *strana 5.*

ič programu



Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možností nastavení!

Zvolte ◇ (Start/Pauza)

e modelu) nebo

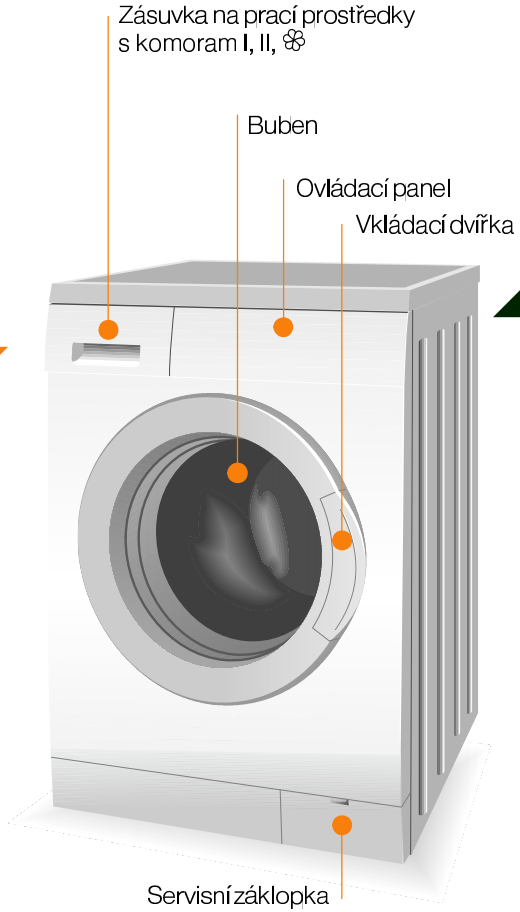
Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

oba trvání event. ukončení programu (-0-)

doplňte prádlo –> *strana 4, 5.*

1

2



3

Vyjmutí prádla

Otevřete vkládací dvířka a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní ⌓ (bez konečného odstřeďování): Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odstřeďování. Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).
Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop –> *pokyny v návodu k instalaci.*

Vypnutí

Nastavte volič programu na **vyp.**.

Ukončení programu, když ...

Bliká ◇ (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí **-0-**.

Ukončení programu

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:
- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte **máchání**. Vkládací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte **vyp.**.
- Zvolte **odstřeďování** nebo **odčerpání**.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).

Změna pracího programu, když ...

... jste omylem zvolili nesprávný program.
- Zvolte program znovu.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza). Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... -> *strana 5.*

... je zvolen ◇ (Start/**Pauza**) a potom se v indikačním poli rozsvítí **YES** + ⓪. Při **NO** nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.
- Zvolte ◇ (**Start**/Pauza).

Praní

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu.
Účinek je závislý od postupu programu.

(Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní.
Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

(Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

(Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdit. Dobu (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte (**Start**/Pauza).

Přídavné funkce

–> také přehled programů, *strana 7*

(Skvrny)	Prodloužení doby praní k zintenzivnění praní silně znečištěného prádla nebo k praní prádla s maximální náplní –> Přehled programů, *strana 7*.
(Předpírka)	Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
(Setrné praní)	Speciální průběh odstředění s následovným načechráním. Šetrné konečné odstředení – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
(Voda plus)	Zvýšená hladina vody a dodatečný máchací cyklus, prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka a doplnění prádla

Dětská pojistka/ zablokování spotřebiče	Zajistěte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí. **ZAP./VYP.**: po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund (Start/Pauza). Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.
YES + **Doplnění prádla**	Chcete-li po spuštění programu doplnit kousky prádla, zvolte tlačítko (Start/**Pauza**). Pračka přezkouší, zda je doplnění prádla možné. Svítí **YES** +: Doplnění prádla je možné. **Bliká YES**: Příliš vysoké otáčky odstřeďování, počkejte, až se rozsvítí **YES** +. **NO**: Přidání není možné. Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odstřeďování zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována. K pokračování programu zvolte tlačítko (**Start**/Pauza).
Doplňte, když bylo zvoleno tlačítko (Hotovo za).	Nastavte volič programu na **vyp.**. Zvolte znovu program event. čas (Hotovo za). Otevřte vkládací dvířka. Doplňte prádlo. Vkládací dvířka opět zavřete. Zvolte tlačítko (**Start**/Pauza).

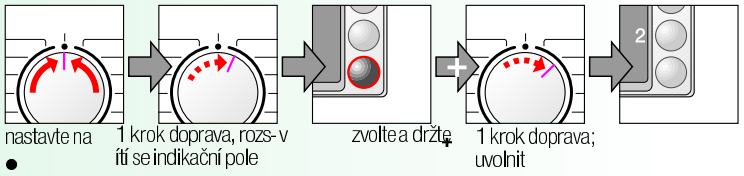
(Start/Pauza)

Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

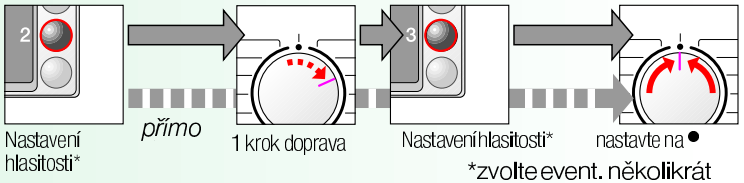
Signal

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti akustického signálu



2. Nastavení hlasitosti pro ...

0 1 2 3 4



*zvolte event. několikrát

Důležitá upozornění

Setřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do síťky nebo sáčku.

Rozdílně znečištěné prádlo



	Nové prádlo perte samostatně.
Lehce	Bez předpírky.
	Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci .
Silně	Naplňte méně prádla. Předpírka. Případně zvolte přídavnou funkci (Skvrny).

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Dejte podle údajů výrobce do komory **II** namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **barevné 30 °C** a zvolte (**Start**/Pauza). Po cca 10 minutách zvolte (Start/**Pauza**). Po požadované době namáčení zvolte opětovně (**Start**/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.

Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží.

Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávkujte škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž (event. ji předtím vyčistěte).

Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel! Dodržujte údaje výrobce barviva! Z toho důvodu prádlo v pračce neodbarvujte.

Osvěžení

program ***máchání/osvěžení***

Pro dlouhodobě uložené nebo nepoužívané kusy prádla, aby se odstranily zápachy a pomačkaniny, které vznikly složením a uložením prádla. Pro "čerstvou" vůni použijte avivážní přípravek.

Přehled programů –> *Dodržujte tabulku hodnot spotřeby strana 8 a pokyny na straně 6!*

Programy	°C	max.	Druh prádla	Přídavné funkce; Pokyny
barevné/vyvářka	–90 °C	7 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie na vyvářku	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus)
intenzivni	60 °C			
barevné eco	60 °C			
sensitive	60 °C		nemačkavé textilie z bavlny nebo lnu	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus); (Voda plus)pro zejména citlivou pokožku, delší praní při zvolené teplotě, vyšší hladina vody, přídavný máchací proces
PowerWash 60'	60 °C	4 kg	odolné textilie z bavlny nebo směsových tkanin	časově optimalizovaný program, krátký program pro normálně znečištěné prádlo
nemačkavé	60 °C	3 kg*	nemačkavé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus)
mix	40 °C		textilie z bavlny a nemačkavých textilií	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus); ize prát společně rozdílné druhy prádla
tmavé prádlo	40 °C		tmavé textilie z bavlny a tmavých nemačkavých textilií	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus); redukované otáčky máchání a konečného odstřeďování
jemné/hedvábí	30 °C	2 kg	pro choulostivé, prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsových tkanin (např. záclony)	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus); žádné odstředění mezi procesy máchání
vlna	40 °C		ručně nebo v pračce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny	obzvláště šetrný prací program k zabránění srážení prádla, delší přestávky programu (textilie leží v pracím roztoku)
extra krátký	40 °C		nemačkavé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	krátký program cca 15 minut, vhodný pro lehce znečištěné prádlo
sport	40 °C		textilie s membránou	(Skvrny), (Předpírka), (Setrné praní), (Voda plus)
Přídavné programy			**máchání, odstřeďování, odčerpání**	

Programy jsou časově optimalizovány pro lehce znečištěné textilie. U silně znečištěných textilií zvolte přídavnou funkci (Skvrny).
*** Při praní s maximální náplní zvolte vždy přídavnou funkci (Skvrny).**
Jako **krátký program** je – nezávisle na druhu prádla – optimálně vhodný program **nemačkavé 40 °C** s maximálními otáčkami odstřeďování.
Programy bez předpírky **–** dejte prací prostředek do komory **II**, programy s předpírkou **–** rozdělte prací prostředek do komory **I** a **II**.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WAE24442BY ...

9000 374 975
0908

Hodnoty spotřeby

Program	Přídavná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
barevné 40 °C*	(Skvrny)	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
barevné eco 60 °C*	(Skvrny)	7 kg	1,05 kWh	47 l	2:58 h
vyvářka 90 °C	(Skvrny)	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
nemačkavé 40 °C*	(Skvrny)	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
nemačkavé 40 °C* (vhodné také jako **krátký program**)	–	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
mix 30 °C	–	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
jemné/hedvábí 30 °C	–	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
vlna 30 °C*	–	2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Nastavení programu pro test podle platné evropské normy 60456. Upozornění pro srovnávací testy: Testovací programy otestujete s: maximální náplní, přídavnou funkcí (Skvrny), maximálními otáčkami odstřeďování.
Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program **nemačkavé 40 °C** bez přídavné funkce (Skvrny) a maximální otáčky odstřeďování.

** Hodnoty se od uvedených hodnot **liší** v závislosti na tlaku, tvrdosti, přívodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcích.

Bezpečnostní pokyny

– Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
– Uschovejte podklady pro pozdější použití.
– Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
– Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Ohrožení života!
U dosloužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
– Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
– Zničte zámek víkadacích dvířek.
Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!
– Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.

Nebezpečí otravy!
– Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.

Nebezpečí výbuchu!
– Kousky prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovače skvrn nebo prací benzín mohou po vložení přivodit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Nebezpečí poranění!
– Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
– Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
– Nestoupejte na pračku.
– Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
– Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
– Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky během provozu!

Ošetřování

– ***Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!*** *Síťovou zástrčku!*
– ***Nebezpečí výbuchu!*** *Nepoužívejte žádná rozpouštědla!*

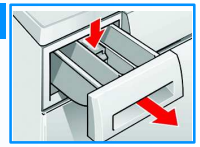
Před prvním praním

Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič pragramu na **nemačkavé 60 °C** a zvolte ◊ (**Start**/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **vyp.**.

Plášť pračky, ovládací panel

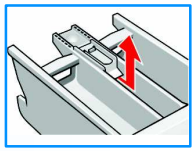
– Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
– Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čisticí prostředky (čističe na nerez).
– Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
– Čistění proudem vody je zakázáno.

Čistění zásuvky na prací prostředky ...



... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Povytáhněte zásuvku, stlačte dolů vložku, zásuvku úplně vytáhněte.
   Vytažení vložky: tlačte vložku prstem směrem zdola nahoru.
2. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechejte je uschnout.
3. Nasaďte a zaklapněte vložku (nastrčte váleček na vodicí kolík).
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla oschnout zbytková voda.

Prací buben

Nechejte vkládací dvířka otevřená, aby buben uschnul.
Rezavé skvrny – použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

Odstranění vodního kamene

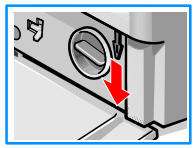
Žádné prádlo v pračce!

Odstranění vodního kamene proveďte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

Nouzové odblokování, např. při výpadku elektrické sítě

Jakmile se obnoví přívod proudu, poběží nastavený program dále. Jestliže se má prádlo přesto vyndat, lze dvířka plnicího otvoru otevřít podle následujícího popisu:

Nebezpečí opaření! *Prací roztok a prádlo mohou být horké. Nechejte je event. nejdříve vychladnout.* Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
Neotvírejte dvířka plnicího otvoru, pokud je na skle vidět vodu.



1. Nastavte volič programu na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Vypusťte prací roztok –> *strana 10*.
3. Pomocí nářadí zatáhněte za nouzové odblokování směrem dolů a pusťte je. Dvířka plnicího otvoru se potom dají otevřít.

Pokyny na indikačním poli

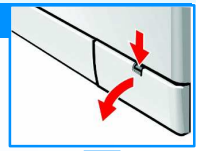
podle modelu

F:16	Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
F:17	Otevřete úplně vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko –> *strana 10*, příliš nízký tlak vody.
F:18	Ucpané čerpadlo pracího roztoku; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku –> *strana 10*. Ucpaná odtoková hadice/odpadní trubka; vyčistěte odtokovou hadici na sifonu –> *strana 10*.
F:21	Závada motoru. Zavolejte servisní službu!
F:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!

Údržba

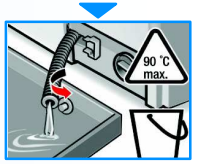
– ***Nebezpečí opaření!*** *Nechejte prací roztok vychladnout!*
– *Zavřete vodovodní kohoutek!*

Čerpadlo pracího roztoku

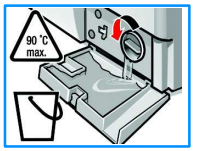


Nastavte volič programu na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku.

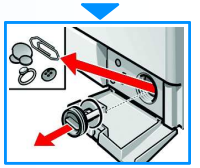
1. Otevřete a sundejte servisní záklopku.



Pro modely s vypouštěcí hadicí:
2. Vyndejte vypouštěcí hadici z držáku a vytáhněte ji z tělesa pračky. Podstavte nádobu.
   Stáhněte uzávěr, nechejte prací roztok odtékat.
   Zatlačte uzávěr a nasaďte vypouštěcí hadici do držáku.



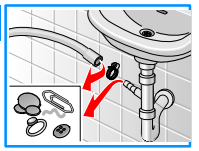
Pro modely bez vypouštěcí hadice:
2* Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok.
   Když je servisní záklopka z poloviny plná,
   víko čerpadla uzavřete a servisní záklopku vyprázdněte.
   Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.



3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
5. Víko čerpadla opět nasaďte a zašroubujte.
6. Nasaďte a zavřete servisní záklopku.

Aby se zabránilo, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku:
Nalejte litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání**.

Odtoková hadice na sifonu



Nastavte volič programu na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Uvolněte hadicovou sponu, odtokovou hadici opatrně stáhněte (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Nasaďte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte pomocí hadicové spony.

Sítka v přívodu vody

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

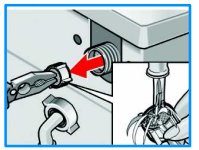


Odtlakování vody v přívodní hadici:

1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **odstřeďování/odčerpání**.
3. Stiskněte ◊ (**Start**/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **vyp.**. Síťovou zástrčku.



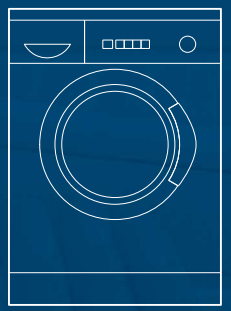
Vyčistěte sítko:
1. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutku.
   Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.
   a/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure:
   Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče.
   Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.
2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.



Co dělat, když ...

Vytéká voda.	– Upevněte/nahraďte odtokovou hadici. – Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	– Byl navolen ⏀ (**Start**/Pauza)? – Byl otevřen vodovodní kohoutek? – Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko –> *strana 10*. – Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
Vkládací dvířka se nedají otevřít.	– Je aktivní bezpečnostní funkce. Ukončení programu? –> *strana 4.* – Nebyl navolen ⏛ (bez konečného odstředění)? –> *strana 4.* – Otevření je možné pouze pomocí nouzového odblokování? –> *strana 9.*
Program se nespustí.	– Je navolen ⏀ (**Start**/Pauza) nebo ◷ (Hotovo za)-čas? – Jsou zavřená plnicí dvířka? – Je aktivní dětská pojistka? Deaktivování –> *strana 5*.
Prací roztok se neodčerpává.	– Čistění čerpadla pracího roztoku –> *strana 10*. – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není patrná voda.	– Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
Výsledek odstředění není uspokojující.	– Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla. – Navolena ⏛ (Setrné praní) –> *strana 5.* – Zvolené příliš malé otáčky –> *strana 5.*
Několikanásobný náběh na odstředění.	– Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
Zbytková voda v komoře pro prostředky pro ošetření.	– Žádná chyba – účinek prostředku pro ošetření nebude omezen. – Případně vyčistěte vložku –> *strana 9.*
Zápach v pračce.	– Proveďte bez prádla program **vyvářka 90 °C**. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
Bliká indikace stavu 🧼. Zjištěno předávkování pracího prostředku.	– Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Když ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna: smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže s ½ litrem vody a dejte do komory II *(ne u Outdoor textilií!)*. – Při příštím pracím procesu redukujte dávkování pracího prostředku.
Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstřeďování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče –> *Návod k instalaci*. – Je odstraněna přepravní pojistka? Odstraňte přepravní pojistku –> *Návod k instalaci*.
Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.	– Výpadek elektrické sítě? – Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahraďte pojistku. – Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
Průběh programu je delší než obvykle.	– Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla. – Žádná chyba – je aktivní kontrolní systém pěny –, přidá se jeden proces máchání.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Ojediněle obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě. – Zvolte **máchání** nebo prádlo po praní vykartáčujte.
Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava: – Nastavte volič programu na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. – Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu –> *Návod k instalaci*.	





Pračka

cs

Návod k obsluze

BOSCH



Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 8!

Uveďte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného Návodu k instalaci!